

# **CRUSH** LIGHT™

---

LED LANTERN

---

## **USER GUIDE**

 | GOALZERO.



### **BEFORE FIRST USE:**

Take the Crush Light Chroma out of DEMO mode by pressing the on/off button for 10 seconds.

### **Table of Contents**

Get To Know Your Gear	2
How It Works	3
Recharge Your Crush Light Lantern	4
Technical Specifications	5
Français	6
Deutsch	10
Español	14
日本語	18

## GET TO KNOW YOUR GEAR



Rechargeable  
by Sun



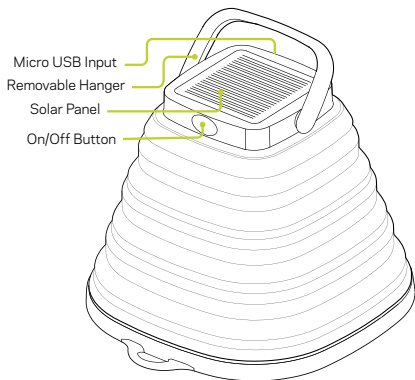
USB  
Rechargeable



Hour Runtime  
on Lowest  
Setting



Weatherproof  
IPX4 Rated



## HOW IT WORKS

### TIP:

Fully charge the crush light before its first use.

### 3 WHITE MODES + CANDLE FLICKER.

Push the On/Off Button to select brightness modes.

Press 1X for High

Press 2X for Medium

Press 3X for Low

Press and hold for 2 seconds for candle flicker

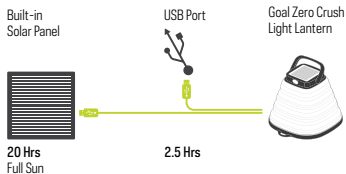
Press and hold for 3 seconds to turn it off

Still in DEMO MODE? See the front cover for instructions.

RUNTIME		LUMENS	CHARGE TIME	
High	3 hours	60 lumens	USB source	3.5 hours
Medium	6 hours	25 lumens	Built-in panel	20 hours
Low	35 hours	6 lumens		
Candle Flicker	3.5 hours			

## RECHARGE YOUR CRUSH LIGHT LANTERN

Recharge from USB or solar panel.



Know it's charging with the LED indicator light next to the charging port turns red. The Crush Light is fully charged when the light turns green.



### Helpful Recharging Hint:

Place your Crush Light so the solar panel is directly angled at the sun. For the best charge, reposition it throughout the day so it stays at the best angle.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

### Battery

Cell chemistry	Li-ion Polymer
Cell capacity	1.85Wh (3.7V, 500mAh)
Lifecycles	Hundreds of cycles
Shelf-life	Charge every 3-6 months

### Solar


Rated Power	~0.12W
-------------	--------

Cell type	Monocrystalline
-----------	-----------------

### Ports

USB port (input)	5V, up to 0.5A (2.5W max)
------------------	---------------------------

### General

Durability	IPX4
Weight	3.2oz (91g)
Dimensions (Open)	4.95 x 4.95 x 3.9in (125 x 125 x 100mm)
Dimensions (Closed)	4.95 x 4.95 x 0.6in (125 x 125 x 15mm)
Operating usage temp.	32-104 F (0-40 C)
Certs	BC  CE
Warranty	12 months

Be sure to activate your warranty at [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)

## APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE ÉQUIPEMENT



Rechargeable  
par le soleil



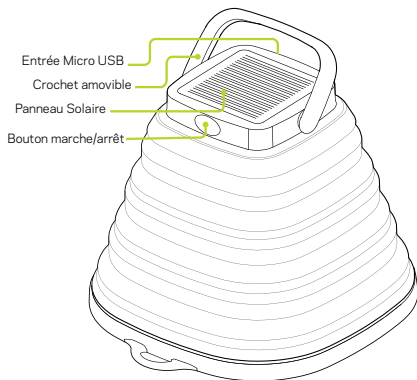
Rechargeable  
à l'aide d'un  
port USB



Durée de  
Fonctionnement  
en Heure sur les  
paramètres les  
plus faibles



Étanche  
Classé IPX4



## COMMENT ÇA FONCTIONNE ?

### CONSEIL :

Chargez complètement la lumière Crush avant sa première utilisation.

### 3 MODES BLANCS + LUEUR DE BOUGIE

Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour sélectionner un mode de luminosité.

Appuyez une fois pour le mode Élevé

Appuyez deux fois pour le mode Moyen

Appuyez trois fois pour le mode Faible

Appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour le mode lueur de bougie

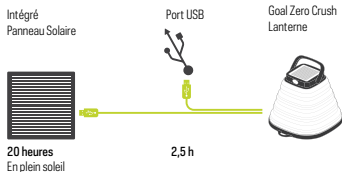
Appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour l'éteindre

Toujours en **MODE DÉMONSTRATION** ? Voir la page de couverture pour les instructions.

DURÉE DE FONCTIONNEMENT	LUMENS		TEMPS DE CHARGE	
Élevé	3 heures	60 lumens	Source USB	3,5 heures
Moyen	6 heures	25 lumens	Panneau intégré	20 heures
Faible	35 heures	6 lumens		
Lueur de bougie	3,5 heures			

## RECHARGEMENT DE VOTRE LANTERNE CRUSH LIGHT

Se recharge à partir d'une source USB ou d'un panneau solaire



Le voyant LED à côté du port de chargement devient rouge lorsque la lanterne est en cours de chargement. La lumière Crush est complètement chargée lorsque le voyant devient vert.



### Conseil utile relatif au chargement :

Placez votre lumière Crush de sorte que le panneau solaire fasse directement face au soleil. Pour un meilleur chargement, repositionnez-la pendant la journée pour qu'elle reste sous le meilleur angle.

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

### Batterie

Type de batterie	Polymère Li-ion
Capacité de la batterie	1,85 Wh (3,7 V, 500 mAh)
Cycles de vie	Des centaines de cycles
Durée de vie	À recharger tous les 3 à 6 mois

### Énergie Solaire


Puissance nominale	- 0,12 W
--------------------	----------

Type de pile	Monocristalline
--------------	-----------------

### Ports

Port USB (entrée)	5 V, jusqu'à 0,5 A (2,5 W max)
-------------------	--------------------------------

### Informations générales

Durabilité	IPX4
Poids	3,2 oz (91 g)
Dimensions (ouvert)	4,95 x 4,95 x 3,9 po. (125 x 125 x 100 mm)
Dimensions (fermé)	4,95 x 4,95 x 0,6 po. (125 x 125 x 15 mm)
Température de fonctionnement à l'usage	0 à 40°C (32 à 104°F)
Certifications	BC  CE

Garantie	12 mois
----------	---------

N'oubliez pas d'activer votre garantie en ligne sur [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)

## LERNEN SIE IHR GERÄT KENNEN



Wiederaufladbar  
durch Sonnenlicht



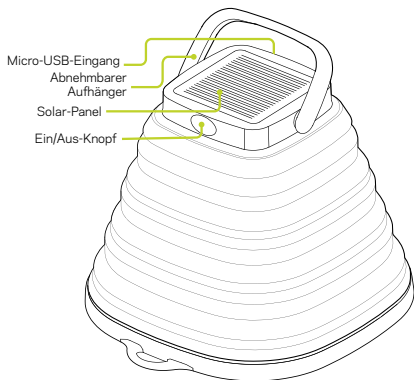
Wiederaufladbar  
via USB



Laufzeit in  
Stunden  
bei niedrigsten  
Einstellungen



Wetterfest  
IPX4-Einstufung



## SO FUNKTIONIERT'S

### TIPP:

Laden Sie die Crush Light vor der ersten Verwendung vollständig.

### 3 WEISSLICHTMODI + KERZEN-FLACKERN

Drücken Sie den Ein/Aus-Knopf, um die Helligkeit zu wählen.

1 Mal drücken für hohe Leistung

2 Mal drücken für mittlere Leistung

3 Mal drücken für niedrige Leistung

Drücken und 2 Sekunden halten für Kerzen-Flackern

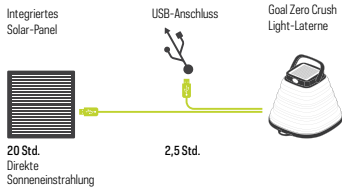
Zum Ausschalten drücken und für 3 Sekunden halten

Noch immer im DEMO-Modus? Bitte Vorderseite für Hinweise ansehen.

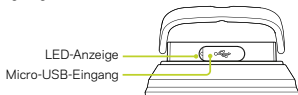
DAUER		LUMEN	LADEZEIT:	
Hohe Leistung	3 Stunden	60 Lumen	USB-Quelle	3,5 Stunden
Mittlere Leistung	6 Stunden	25 Lumen	Integriertes Panel	20 Stunden
Niedrige Leistung	35 Stunden	6 Lumen		
Kerzen-Flackern	3,5 Stunden			

## AUFLADEN IHRER CRUSH LIGHT-LATERNE

Aufladen via USB oder Solarpanel.



Wenn das LED-Licht neben dem Aufladeanschluss zu Rot wechselt, sehen Sie, dass das Gerät aufgeladen wird. Die Crush Light ist vollständig aufgeladen, wenn das Licht zu Grün wechselt.



### Hilfreiche Hinweise für das Aufladen:

Richten Sie Ihre Crush Light so aus, dass das Solarmodul direkt der Sonne ausgesetzt ist. Für das beste Aufladegergebnis, wechseln sie die Position während des Tages für eine optimale Ausrichtung.

## TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

### Batterie

Zellchemie	Li-ion Polymer
Zellenkapazität	1,85 Wh (3,7 V, 500 mAh)
Lebenszyklen	Hunderte von Zyklen
Haltbarkeit	Alle 3 bis 6 Monate aufladen




### Solar

Nennleistung	- 0,12 W
Zelltyp	Monokristallin

### Anschlüsse

USB-Anschluss (Eingang)	5 V, bis zu 0,5 A (max. 2,5 W)
-------------------------	--------------------------------

### Allgemein

Lebensdauer	IPX4
Gewicht	3,2 oz (91 g)
Abmessungen (geöffnet)	4,95 x 4,95 x 3,9 in (125 x 125 x 100 mm)
Abmessungen (geschlossen)	4,95 x 4,95 x 0,6 in (125 x 125 x 15 mm)
Betriebstemperatur	0 bis 40°C
Zertifikate	  
Garantie	12 Monate

Achten Sie darauf, Ihre Garantie zu aktivieren: [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)



## CONOZCA SU EQUIPO



Recargable  
con energía  
solar



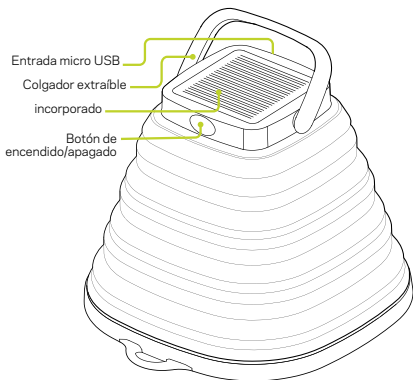
Recargable  
con USB



Duración continua  
en la modalidad  
más baja



Impermeable  
Clasificación  
IPX4



## CÓMO FUNCIONA

### SUGERENCIA:

Cargue completamente su Light Crush antes de usarla por primera vez.

### 3 MODALIDADES DE LUZ BLANCA + PARPADEO DE VELA.

Presione el botón de encendido/apagado para seleccionar las modalidades de brillo.

Presione 1X para nivel alto

Presione 2X para nivel medio

Presione 3X para nivel bajo

Mantenga presionado por 2 segundos para la modalidad de parpadeo de vela

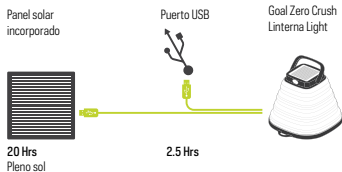
Mantenga presionado por 3 segundos para apagar la linterna

¿Aún está en modalidad de DEMOSTRACIÓN? Consulte la portada para obtener instrucciones.

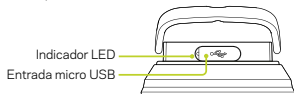
DURACIÓN		LUMENES	TIEMPO DE CARGA	
Alta	3 horas	60 lúmenes	Fuente USB	3.5 horas
Mediana	6 horas	25 lúmenes	Panel incorporado	20 horas
Baja	35 horas	6 lúmenes		
Parpadeo de vela	3.5 horas			

## RECARGUE SU LINTERNA CRUSH LIGHT

Recargue con USB o panel solar.



Se está cargando cuando el indicador LED al lado del puerto de carga se pone rojo. La Crush Light está completamente cargada cuando la luz se pone verde.



### Sugerencia útil de recarga:

Coloque su Crush Light de modo que el panel solar esté inclinado directamente hacia el sol. Para obtener la mejor carga, vuelva a colocarla durante todo el día para que permanezca en el mejor ángulo.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

### Pila

Química celular	Polímero de ion de litio
Capacidad celular	1.85Wh (3.7V, 500mAh)
Ciclos de vida	Cientos de ciclos
Vida útil	Cargar cada 3-6 meses

### Solar

Potencia nominal	-0.12W
Tipo celular	Monocristalino

### Entradas

Puerto USB (entrada)	5V, up to 0.5A (2.5W máx)
----------------------	---------------------------

### General

Durabilidad	IPX4
Peso	3.2oz (91g)
Dimensiones (abierto)	4.95 x 4.95 x 3.9in (125 x 125 x 100mm)
Dimensiones (cerrado)	4.95 x 4.95 x 0.6in (125 x 125 x 15mm)
Temperatura de uso de funcionamiento	32-104 F (0-40 C)
Certificaciones	BC  CE
Garantía	12 meses

Asegúrese de activar su garantía en [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)

## あなたのギアを知りましょう



太陽光での  
充電が可能



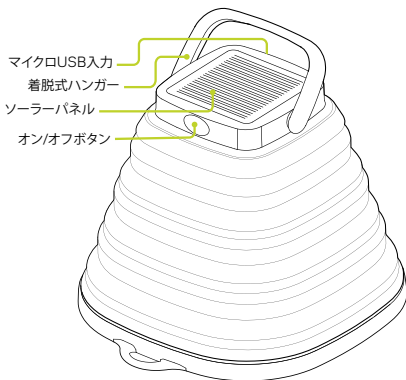
USB  
充電式



低設定での  
稼働時間



ウォータープ  
ルーフ  
IPX4 定格



## 使用方法

コツ：

最初のご使用前にクラッシュライトを完全に充電してください。

### 3段階白色モード+キャンドル点滅

オン/オフボタンで明るさの選択をしてください。

ボタン1回押し=高

ボタン2回押し=中

ボタン3回押し=低

キャンドル点滅モードにするには、2秒間長押ししてください

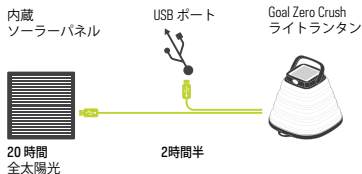
電源をオフにするには、3秒間長押ししてください

デモモードは解除しましたか？ 取扱説明は表紙をご覧ください。

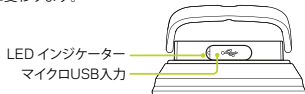
持続時間		ルーメン	充電時間	
高	3時間	60ルーメン	USB ソース	3.5時間
中	6時間	25ルーメン	内蔵パネル	20時間
低	35時間	6ルーメン		
キャンドル点滅	3.5時間			

## Crush Light ランプの再充電

USB またはソーラーパネルからの再充電



充電中は、充電ポートの横にあるLEDインジケータライトが赤く点灯します。Crush Lightの充電が完了するとライトがグリーンに変わります。



再充電の際に役立つヒント：

太陽に直接ソーラーパネルが向くようにCrush Lightを置いてください。より効果的な充電のためには、太陽への角度を時間ごとに変えてください。

## 技術仕様

バッテリー	
セルの種類	リチウムイオンポリマー
セル容量	1.85Wh (3.7V, 500mAh)
充電寿命	100回以上充電可能
バッテリーの保存期間	3~6ヶ月ごとに充電
ソーラーパネル	
定格出力	~0.12W
セルタイプ	単結晶
ポート	
USBポート (入力)	5V、最大0.5A (最大2.5W)
概要	
耐久性	IPX4
重量	3.2オンス (91g)
寸法 (開封時)	4.95 x 4.95 x 3.9インチ (125 x 125 x 100mm)
寸法 (収納時)	4.95 x 4.95 x 0.6インチ (125 x 125 x 15mm)
動作温度。	32~104 F (0~40 C)
安全規格	BSMI CE
保証	12ヶ月

[goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)で、保証を有効に設定してください

## GOAL ZERO HEADQUARTERS

675 West 14600 South  
Bluffdale, UT 84065  
1-888-794-6250  
Designed in the U.S.A.  
Made in China

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**GOALZERO.COM**

JG030518V1